

Русская Грамматика

Числа

<http://perso.orange.fr/mementoslangues/>

mementoslangues@orange.fr

La date		L'année	
первого марта	le 1 ^{er} mars	в тысяча девятьсот восьмом году	en 1908
второго июня	le 2 juin	в тысяча девятьсот шестидесятом году	en 1960
третьего июля	le 3 juillet	в две тысячи шестом году	en 2006

Les nombres cardinaux						L'heure
1	один одна одно	15	пятнадцать	200	двести	1 час
2	два две два	16	шестнадцать	300	триста	2 часа
3	три	17	семнадцать	400	четыреста	3 часа
4	четыре	18	восемнадцать	500	пятьсот	4 часа
5	пять	19	девятнадцать	600	шестьсот	5 часов
6	шесть	20	двадцать	700	семьсот	6 часов
7	семь	30	тридцать	800	восемьсот	7 часов
8	восемь	40	сорок	900	девятьсот	8 часов
9	девять	50	пятьдесят	1000	тысяча	9 часов
10	десять	60	шестьдесят	2000	две тысячи	10 часов
11	одиннадцать	70	семьдесят	3000	три тысячи	11 часов
12	двенадцать	80	восемьдесят	4000	четыре тысячи	12 часов
13	тринадцать	90	девяносто	5000	пять тысяч	13 часов
14	четырнадцать	100	сто	6000	шесть тысяч	14 часов



Cas	1 Masculin	1 Féminin	1 Neutre	1 Pluriel
Nominatif	один	одна	одно	одни
Accusatif	N/G	одну	одно	N/G
Génitif	одного	одной	одного	одних
Datif	одному	одной	одному	одним
Instrumental	одним	одной, одною	одним	одними
Locatif (об)	одном	одной	одном	одних

Cas	2 Masculin	2 Féminin	2 Neutre	3
Nominatif	два	две	два	три
Accusatif	N/G	N/G	N/G	N/G
Génitif	двух	двух	двух	трёх
Datif	двум	двум	двум	трём
Instrumental	двумя	двумя	двумя	тремя
Locatif (о)	двух	двух	двух	трёх

Les cardinaux ne varient *ni* en genre *ni* en nombre, **excepté 1 (MFNP) et 2 (MFN)**

N/G = Nominatif si le nom compté est celui d'un Non-animé

N/G = Génitif si le nom compté est celui d'un être animé

Cas	4	5	6	7
Nominatif	четыре	пять	шесть	семь
Accusatif	N/G	пять	шесть	семь
Génitif	четырёх	пяти	шести	семи
Datif	четырёх	пяти	шести	семи
Instrumental	четырьмя	пятью	шестью	семью
Locatif (о)	четырёх	пяти	шести	семи

Cas	8	9	10	11
Nominatif	восемь	девять	десять	одиннадцать
Accusatif	восемь	девять	десять	одиннадцать
Génitif	восьми	девяти	десяти	одиннадцати
Datif	восьми	девяти	десяти	одиннадцати
Instrumental	восьмью	девятью	десятью	одиннадцатью
Locatif (о)	восьми	девяти	десяти	одиннадцати



Cas	12	13	14	15
Nominatif	двенадцать	тринадцать	четырнадцать	пятнадцать
Accusatif	двенадцать	тринадцать	четырнадцать	пятнадцать
Génitif	двенадцати	тринадцати	четырнадцати	пятнадцати
Datif	двенадцати	тринадцати	четырнадцати	пятнадцати
Instrumental	двенадцатью	тринадцатью	четырнадцатью	пятнадцатью
Locatif (o)	двенадцати	тринадцати	четырнадцати	пятнадцати

Cas	16	17	18	19
Nominatif	шестнадцать	семнадцать	восемнадцать	девятнадцать
Accusatif	шестнадцать	семнадцать	восемнадцать	девятнадцать
Génitif	шестнадцати	семнадцати	восемнадцати	девятнадцати
Datif	шестнадцати	семнадцати	восемнадцати	девятнадцати
Instrumental	шестнадцатью	семнадцатью	восемнадцатью	девятнадцатью
Locatif (o)	шестнадцати	семнадцати	восемнадцати	девятнадцати

Cas	100	200	300	400
Nominatif	сто	двести	триста	четыреста
Accusatif	сто	двести	триста	четыреста
Génitif	ста	двухсот	трёхсот	четырёхсот
Datif	ста	двумстам	трёмстам	четырёхстам
Instrumental	ста	двумястами	тремястами	четырьмястами
Locatif (o)	ста	двухстах	трёхстах	четырёхстах

Cas	500	600	700	800
Nominatif	пятьсот	шестьсот	семьсот	восемьсот
Accusatif	пятьсот	шестьсот	семьсот	восемьсот
Génitif	пятистот	шестистот	семистот	восьмистот
Datif	пятистам	шестистам	семистам	восьмистам
Instrumental	пятьюстами	шестьюстами	семьюстами	восьмьюстами
Locatif (o)	пятистах	шестистах	семистах	восьмистах

La déclinaison des numéraux en -ь est celle du Féminin en -ь (D3)	
Les numéraux de 5 à 20 et le numéral 30 se déclinent comme 5	
60 70 80 se déclinent comme 50	600 700 800 900 se déclinent comme 500

↓ Tous les termes varient dans la déclinaison d'un numéral cardinal composé	
у девятисот сорока двух	у девятьсот сорок двух
Toutefois, dans la tendance <i>actuelle</i> , seul le dernier chiffre est décliné↑	

Cas	20	30	40	50
Nominatif	двадцать	тридцать	сорок	пятьдесят
Accusatif	двадцать	тридцать	сорок	пятьдесят
Génitif	двадцати	тридцати	сорока	пятидесяти
Datif	двадцати	тридцати	сорока	пятидесяти
Instrumental	двадцатью	тридцатью	сорока	пятьюдесятью
Locatif (o)	двадцати	тридцати	сорока	пятидесяти

Cas	900	1000	Des milliers	2000
Nominatif	девятьсот	тысяча	тысячи	две тысячи
Accusatif	девятьсот	тысячу	тысячи	две тысячи
Génitif	девяност	тысячи	тысяч	двух тысячи
Datif	девяностам	тысяче	тысячам	двум тысячи
Instrumental	девяностюстами	тысячей	тысячами	двумя тысячами
Locatif (o)	девяностах	тысяче	тысячах	двух тысячами

Cas	60	70	80	90
Nominatif	шестьдесят	семьдесят	восемьдесят	девяносто
Accusatif	шестьдесят	семьдесят	восемьдесят	девяносто
Génitif	шестидесяти	семидесяти	восемидесяти	девяноста
Datif	шестидесяти	семидесяти	восемидесяти	девяноста
Instrumental	шестьюдесятью	семьюдесятью	восьмьюдесятью	девяноста
Locatif (o)	шестидесяти	семидесяти	восемидесяти	девяноста

Cas	Un million	Des millions	Un milliard	Des milliards
Nominatif	миллион	миллионы	миллиард	миллиарды
Accusatif	миллион	миллионы	миллиард	миллиарды
Génitif	миллиона	миллионов	миллиарда	миллиардов
Datif	миллиону	миллионам	миллиарду	миллиардам
Instrumental	миллионом	миллионами	миллиардом	миллиардами
Locatif (o)	миллионе	миллионах	миллиарде	миллиардах



Cas	1 ^{er} Masculin	1 ^{ere} Féminin	1 ^{er} Neutre	1 ^{ers} Pluriel
Nominatif	первый	первая	первое	первые
Accusatif	N/G	первую	первое	N/G
Génitif	первого	первой	первого	первых
Datif	первому	первой	первому	первым
Instrumental	первым	первой	первым	первыми
Locatif (o)	первом	первой	первом	первых

Cas	2 ^{eme} Masculin	2 ^{eme} Féminin	2 ^{eme} Neutre	2 ^{emes} Pluriel
Nominatif	второй	вторая	второе	вторые
Accusatif	N/G	вторую	второе	N/G
Génitif	второго	второй	второго	вторых
Datif	второму	второй	второму	вторым
Instrumental	вторым	второй	вторым	вторыми
Locatif (o)	втором	второй	втором	вторых

Cas	3 ^{eme} Masculin	3 ^{eme} Féminin	3 ^{eme} Neutre	3 ^{emes} Pluriel
Nominatif	третий	третья	третье	третьи
Accusatif	N/G	третью	третье	N/G
Génitif	третьего	третьей	третьего	третьих
Datif	третьему	третьей	третьему	третьим
Instrumental	третьим	третьей	третьим	третьими
Locatif (o)	третьем	третьей	третьем	третьих

Cas	4 ^{eme} Masculin	4 ^{eme} Féminin	4 ^{eme} Neutre	4 ^{emes} Pluriel
Nominatif	четвёртый	четвёртая	четвёртое	четвёртые
Accusatif	N/G	четвёртую	четвёртое	N/G
Génitif	четвёртого	четвёртой	четвёртого	четвёртых
Datif	четвёртому	четвёртой	четвёртому	четвёртым
Instrumental	четвёртым	четвёртой	четвёртым	четвёртыми
Locatif (o)	четвёртом	четвёртой	четвёртом	четвёртых

Cas	5 ^{eme} Masculin	5 ^{eme} Féminin	5 ^{eme} Neutre	5 ^{emes} Pluriel
Nominatif	пятый	пятая	пятое	пяты́е
Accusatif	N/G	пятую	пятое	N/G
Génitif	пятого	пятой	пятого	пяты́х
Datif	пятому	пятой	пятому	пяты́м
Instrumental	пятым	пятой	пятым	пяты́ми
Locatif (o)	пятом	пятой	пятом	пяты́х

Cas	6 ^{eme} Masculin	6 ^{eme} Féminin	6 ^{eme} Neutre	6 ^{emes} Pluriel
Nominatif	шестой	шестая	шестое	шесты́е
Accusatif	N/G	шестую	шестое	N/G
Génitif	шестого	шестой	шестого	шесты́х
Datif	шестому	шестой	шестому	шесты́м
Instrumental	шестым	шестой	шестым	шесты́ми
Locatif (o)	шестом	шестой	шестом	шесты́х

Cas	7 ^{eme} Masculin	7 ^{eme} Féminin	7 ^{eme} Neutre	7 ^{emes} Pluriel
Nominatif	седьмой	седьмая	седьмое	седьмы́е
Accusatif	N/G	седьмую	седьмое	N/G
Génitif	седьмого	седьмой	седьмого	седьмы́х
Datif	седьмому	седьмой	седьмому	седьмы́м
Instrumental	седьмым	седьмой	седьмым	седьмы́ми
Locatif (o)	седьмом	седьмой	седьмом	седьмы́х

Cas	8 ^{eme} Masculin	8 ^{eme} Féminin	8 ^{eme} Neutre	8 ^{emes} Pluriel
Nominatif	восьмой	восьмая	восьмое	восьмы́е
Accusatif	N/G	восьмую	восьмое	N/G
Génitif	восьмого	восьмой	восьмого	восьмы́х
Datif	восьмому	восьмой	восьмому	восьмы́м
Instrumental	восьмым	восьмой	восьмым	восьмы́ми
Locatif (o)	восьмом	восьмой	восьмом	восьмы́х



Cas	9 ^{ème} Masculin	9 ^{ème} Féminin	9 ^{ème} Neutre	9 ^{èmes} Pluriel
Nominatif	девятый	девятая	девятое	девятые
Accusatif	N/G	девятую	девятое	N/G
Génitif	девятого	девятой	девятого	девятых
Datif	девятому	девятой	девятому	девятим
Instrumental	девятым	девятой	девятым	девятыми
Locatif (o)	девятом	девятой	девятом	девятых

Cas	10 ^{ème} Masculin	10 ^{ème} Féminin	10 ^{ème} Neutre	10 ^{èmes} Pluriel
Nominatif	десятый	десятая	десятое	десятые
Accusatif	N/G	десятую	десятое	N/G
Génitif	десятого	десятой	десятого	десятых
Datif	десятому	десятой	десятому	десятым
Instrumental	десятым	десятой	десятым	десятыми
Locatif (o)	десятом	десятой	десятом	десятых

La déclinaison des numéraux ordinaux suit celle des adjectifs

Cas	15 ^{ème} Masculin	15 ^{ème} Féminin	15 ^{ème} Neutre	15 ^{èmes} Pluriel
Nominatif	пятнадцатый	пятнадцатая	пятнадцатое	пятнадцатые
Accusatif	N/G	пятнадцатую	пятнадцатое	N/G
Génitif	пятнадцатого	пятнадцатой	пятнадцатого	пятнадцатых
Datif	пятнадцатому	пятнадцатой	пятнадцатому	пятнадцатым
Instrumental	пятнадцатым	пятнадцатой	пятнадцатым	пятнадцатыми
Locatif (o)	пятнадцатом	пятнадцатой	пятнадцатом	пятнадцатых

Cas	50 ^{ème} Masculin	50 ^{ème} Féminin	50 ^{ème} Neutre	50 ^{èmes} Pluriel
Nominatif	пятидесятый	пятидесятая	пятидесятое	пятидесятые
Accusatif	N/G	пятидесятую	пятидесятое	N/G
Génitif	пятидесятого	пятидесятой	пятидесятого	пятидесятых
Datif	пятидесятому	пятидесятой	пятидесятому	пятидесятым
Instrumental	пятидесятым	пятидесятой	пятидесятым	пятидесятыми
Locatif (o)	пятидесятом	пятидесятой	пятидесятом	пятидесятых

Cas	500 ^{ème} Masculin	500 ^{ème} Féminin	500 ^{ème} Neutre	500 ^{èmes} Pluriel
Nominatif	пятисотый	пятисотая	пятисотый	пятисотые
Accusatif	N/G	пятисотую	пятисотый	N/G
Génitif	пятисотого	пятисотой	пятисотого	пятисотых
Datif	пятисотому	пятисотой	пятисотому	пятисотым
Instrumental	пятисотым	пятисотой	пятисотым	пятисотыми
Locatif (o)	пятисотом	пятисотой	пятисотом	пятисотых

Cas	1000 ^{ème} Masculin	1000 ^{ème} Féminin	1000 ^{ème} Neutre	1000 ^{èmes} Pluriel
Nominatif	тысячный	тысячная	тысячное	тысячные
Accusatif	N/G	тысячную	тысячное	N/G
Génitif	тысячного	тысячной	тысячного	тысячных
Datif	тысячному	тысячной	тысячному	тысячным
Instrumental	тысячным	тысячной	тысячным	тысячными
Locatif (o)	тысячном	тысячной	тысячном	тысячных

Rajout du suffixe -н тысячный миллионный миллиардный

Les numéraux ordinaux masculins

1 ^{er}	первый	16 ^{ème}	шестнадцатый	40 ^{ème}	сороковой
2 ^{ème}	второй	17 ^{ème}	семнадцатый	50 ^{ème}	пятидесятый
3 ^{ème}	третий	18 ^{ème}	восемнадцатый	60 ^{ème}	шестидесятый
4 ^{ème}	четвёртый	19 ^{ème}	девятнадцатый	70 ^{ème}	семидесятый
5 ^{ème}	пятый	20 ^{ème}	двадцатый	80 ^{ème}	восемидесятый
6 ^{ème}	шестой	21 ^{ème}	двадцать первый	90 ^{ème}	девяностый
7 ^{ème}	седьмой	22 ^{ème}	двадцать второй	100 ^{ème}	сотый
8 ^{ème}	восьмой	23 ^{ème}	двадцать третий	200 ^{ème}	двухсотый
9 ^{ème}	девятый	24 ^{ème}	двадцать четвёртый	300 ^{ème}	трёхсотый
10 ^{ème}	десятый	25 ^{ème}	двадцать пятый	400 ^{ème}	четырёхсотый
11 ^{ème}	одиннадцатый	26 ^{ème}	двадцать шестой	500 ^{ème}	пятисотый
12 ^{ème}	двенадцатый	27 ^{ème}	двадцать седьмой	600 ^{ème}	шестисотый
13 ^{ème}	тринадцатый	28 ^{ème}	двадцать восьмой	700 ^{ème}	семисотый
14 ^{ème}	четырнадцатый	29 ^{ème}	двадцать девятый	800 ^{ème}	восемисотый
15 ^{ème}	пятнадцатый	30 ^{ème}	тридцатый	900 ^{ème}	девятисотый

